










Гарантія не поширюється на комплектуючі, схильні до зносу, а також на елементи живлення, сумочки і упаковку приладу.

Гарантійні зобов'язання діють тільки за умови повністю заповненого гарантійного талона й наявності печатки торгового підприємства або печатки центру технічного обслуговування. Продавець зобов'язаний видавати гарантійний талон.

Керівництво з експлуатації
Назва виробу:
Іригатор для ротової порожнини WI-912

Спеціальні символи.

	Ознайомтеся з інструкцією із використання.
	Серійний номер виробу.
	Номер партії.
	Артикул.
	Виробник.
	Обмеження мінімальної та максимальної температури.
	СЄ маркування
	Берегти від вологості.
	Не утилізувати з побутовим сміттям.

Дякуємо Вам що придбали іригатор для ротової порожнини WI-912 компанії B.Well. Цей прилад забезпечує ефективне очищення простору між зубами й видалення зубного нальоту. Його використання запобігає утворенню зубного каменю і є відмінною профілактикою карієсу й хвороб пародонту. Іригатор для ротової порожнини WI-912 (далі по тексті іригатор, прилад, пристрій) - це портативний прилад для гігієни та догляду за ротовою порожниною при наявності мостів, імплантів, коронок та брекєтів.
З його допомогою також можливо здійснювати масаж ясен, який покращує кровообіг, сприяючи їх оздоровленню. Три режими роботи забезпечують максимальну ефективність цього приладу.

Важливі переваги WI-912:

- Ефективне очищення простору між зубами та видалення зубного нальоту
- З його допомогою можна здійснювати масаж ясен, який покращує кровообіг, тим самим сприяючи їх оздоровленню.
- Його використання запобігає утворенню зубного каменю і є відмінною профілактикою карієсу й хвороб пародонту
- Три режими роботи забезпечують максимальну ефективність даного приладу.

⚠️ Перед використанням виробу уважно прочитайте цю інструкцію і зберігайте її для подальшого використання.

1. ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠️ **УВАГА! В якості розчинів для іригації порожнини рота категорично заборонено застосовувати:**

- Речовини і розчини, що містять важені частки (відвари, суспензії, настої і т.д.). Такі частинки можуть призвести до закупорки всмоктувальної трубки і насоса.
- Розчини що містять олію. Олія є органічним розчинником і його використання може створити ефект роз'ядання всмоктувальної трубки і елементів приладу.
- Антисептичні розчини (марганцівка, мрамістин та інші антисептики).
- Звичайні рідини для полоскання рота.
- Сольові розчини, зубна паста або хімічні речовини.

Для іригації порожнини рота можна застосовувати:

- Чисту теплу воду (до 40 ° C). У разі якщо якість водопровідної води в вашому регіоні погана, рекомендуємо використовувати відфільтровану воду.
- Спеціальні ополіскувачі для іригатора (завжди змішуються в певній пропорції з водою. Рекомендовану пропорцію дивіться в інструкції виробника ополіскувача).

⚠️ **УВАГА!** У разі використання спеціальних розчинів для іригатора, після їх використання необхідно обов'язково прочистити прилад чистою теплою водою: заповнити повністю ємність для води і провести додатковий цикл іригації, осушивши прилад через насадку.

Уважно стежте за терміном придатності дозволених до використання розчинів. Не використовуйте розчини з вичерпаним терміном придатності.

⚠️ **УВАГА!** Даний прилад оснащений вбудованими акумуляторними батареями. Тому не кидайте його в огонь, не нагрівайте, а також не заряджайте, не використовуйте і не залишайте прилад в місцях з високою температурою повітря.
Не використовуйте адаптер, при пошкодженню шнура або вилці.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Не використовуйте даний прилад разом з адаптером зарядки у ванній або в душі. Не залишайте і не зберігайте адаптер зарядки там, де він може власти або потрапити в ванну, раковину або унітаз. Це може призвести до ураження електричним струмом або стати причиною пожежі.
- При падінні іригатора в воду, перш ніж дістати, витягніть вилку з розетки.
- Не занурюйте іригатор в воду.
- Не використовуйте прилад, якщо пошкоджений адаптер зарядки, або якщо шнур живлення нещільно підключений до мережі електроживлення змінного струму. Це може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання або стати причиною пожежі.
- Не занурюйте адаптер зарядки в воду, і не мийте його водою. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
- Не вставляйте та не вимикайте адаптер зарядки з штепсельної розетки мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Зберігайте прилад в місці, недоступному для дітей. Недотримання цього правила може призвести до виникнення нещасних випадків і небезпечних ситуацій, як наприклад, до випадкового проковтування дитиною аксесуарів або знімних частин приладу.
- При проведенні технічного обслуговування вимикайте адаптер зарядки з штепсельної розетки. Недотримання цього правила може призвести до ураження електричним струмом.
- Завжди перевіряйте, щоб прилад працював від джерела живлення з відповідною номінальною напругою. Недотримання цього правила може призвести до ураження електричним струмом або займання.
- Ні в якому разі не видозмінюйте прилад. Не розбирайте і не ремонтуйте його самостійно. Це може призвести до займання.
- ураження електричним струмом або травми. Для виконання ремонту звертайтеся до авторизованого сервісного центру B.Well.
- Не використовуйте прилад, якщо насадки для нього втрачені.
- Не використовуйте прилад, коли він включений в розетку.

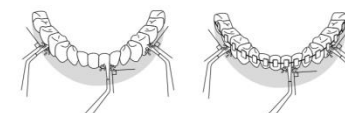
⚠️ **ОБЕРЕЖНО:**

- Використовуйте прилад виключно для очищення ротової порожнини. Напір води, спрямований в очі, ніс, вуха або горло, може завдати серйозну травму. У разі проведення лікування в ротовій порожнині, а також при важких формах пародонтозу перед застосуванням приладу зверніться до стоматолога.
- Люди, які відчувають біль в зубах або яснах не завжди можуть використовувати іригатор. Рекомендується консультація стоматолога.
- Під час використання не притискайте насадку іригатора занадто сильно до зубів або ясен, так як це може викликати їх пошкодження.
- Після використання приладу обов'язково вилийте залишки води з ємності для води і включіть прилад на 2-3 секунди для його повного осушення. У разі недотримання санітарно-гігієнічних норм використання приладу в ньому може розвинутися цвіль і бактерії, що може завдати шкоди здоров'ю. Це також може привести до виникнення неприємного запаху і неполадок в роботі.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або особами без відповідних знань і досвіду.
- Використання приладу такими людьми допускається тільки під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку, і за умови надання з його боку чітких інструкцій по роботі з приладом.

2. ПРИЗНАЧЕННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ

Іригатор для ротової порожнини WI-912 з приладами призначений для:

- комплексного догляду та гігієни за ротовою порожниною і міжзубними проміжками; ефективною чистки ортодонтчних систем, а також для догляду за порожниною рота і міжзубними проміжками.
- догляду за ротовою порожниною при наявності мостів, імплантів, коронок та брекєтів
- очищення та масажу ясен.
- Призначений для індивідуального використання.



⚠️ **Протипоказання:**

- Перед застосуванням іригатора рекомендується проконсультуватися зі стоматологом в разі оперативного втручання в порожнину рота і в стадії загострення хронічних захворювань порожнини рота.

- Під час перших декількох застосувань іригатора може бути незначна кровочісткість ясен. Якщо у вас здорові ясна, будь-яка кровочісткість ясен повинна припинитися протягом 1-2 тижнів. Якщо кровочісткість продовжиться через 2 тижні застосування, припиніть використання іригатора і проконсультуйтеся зі стоматологом.



B.WELL SWISS AG
Bahnhofstrasse 24, 9443 Widnau, Switzerland

Уповноважений представник в Україні:
ТОВ «Ваше Здоров'я Трейдинг», 03179, м.Київ, вул.Чорнобильська, 19-102, тел. (044) 221-68-20, www.vztrading.com.ua

3. КОМПЛЕКТАЦІЯ

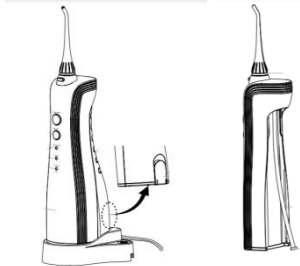
Іригатор для ротової порожнини WI-912 у складі:

Іригатор для ротової порожнини – 1 шт, Насадки стандартні – 2 шт, Насадка ортодонтична – 1 шт, Насадка для чищення язика – 1 шт., Насадка пародонтологічна (для ясен) – 1 шт. Смієць для води 150 мл – 1 шт. Фільтр – 1 шт. Всмоктувальна трубка – 1 шт. Комплект шурупів та дюбелів для кріплення до стіни. Сумка для зберігання – 1 шт. Безконтактний зарядний пристрій – 1 шт. Керівництво з експлуатації – 1 шт. Гарантійний талон – 1 шт. Коробка – 1 шт.

Примітка: Під час придбання іригатора Ви можете помітити у ємності для води або всмоктувальній трубіці деяку кількість рідини. Це залишки дистильованої води, яка використовувалась для тестування роботи іригатора і не створює жодної загрози здоров'ю людини.

До іригатора V.Well WI-912 можливо додатково придбати комплекти насадок: **СТАНДАРТНІ** (Очищують міжзубні проміжки від бактерій та частинок їжі. Рекомендовано змінювати кожні 6 місяців), **ОРТОДОНТИЧНІ** (Ідеально підходять для очищення мостів, брекетів та коронок. Ефективно очищають всі елементи штучних конструкцій.) **ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ЯЗИКА** (Підходять для щоденного чищення язика. Видаляють бактеріальний наліт та освіжають подих. Рекомендовано змінювати кожні 6 місяців.) **ПАРОДОНТОЛОГІЧНІ** (Призначені для очищення ясенного краю та ясенних кишень, а також для очищення поверхні щелепи під протезами і мостовими конструкціями.)

4. ПІДГОТОВКА ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



Підготовка до використання.

Для вмикання/вимикання приладу натисніть кнопку «ON/OFF». Натисніть кнопку перемикача режиму «Mode» і виберіть необхідний режим водяного струменя (нормальний, м'який, пульсуювальний). Індикатор режимів покаже раніше вибраний режим.

Якщо ви бажаєте використовувати інший режим, натискайте на перемикач режимів, доки не буде досягнуто необхідної настройки.

Натискання на перемикач режимів буде змінювати режим з нормального («Normal») на м'який («Soft») і пульсуювальний («Pulse»).

Примітка: Якщо пристрій використовується перший раз, для його включення натисніть на кнопку «On / Off» і перевірте кожен з режимів водяного струменя при заповненій водою ємності.



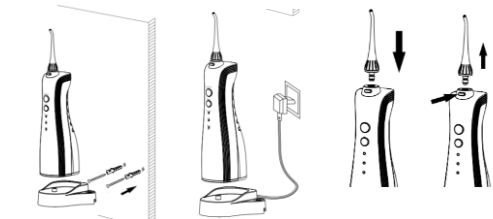
Режим та його індикатор:

1. Перемикач режимів – натискання перемикача режиму буде викликати зміну настройки водяного струменя та загорання відповідного індикатора режиму.
2. Normal (нормальний режим) – ефективне очищення ротової порожнини, видалення частинок їжі, що застрягли між зубами.
3. Soft (м'який режим) – дбайливе очищення для чутливих зубів і ясен.
4. Pulse (пульсуювальний режим) – очищення та масаж ясен.

Примітка: Якщо пристрій використовується в перший раз, для його вмикання натисніть на кнопку вмикання/вимикання («ON/OFF») та перевірте кожен з режимів водяного струменя при заповненій водою ємності.

Кріплення приладу до стіни

При необхідності Ви можете прикріпити іригатор до стіни. Комплект шурупів і дюбелів входить в комплектацію. Отвори знаходяться на задній стороні зарядного пристрою. 1. Встановіть дюбелі і шурули в стіну, попередньо вимірявши відстань між отворами. 2. З'єднайте отвори зарядного пристрою з встановленими шурупами. 3. Додатково перевірте надійність кріплення.



Заряджання приладу

1. Підключіть безконтактний зарядний пристрій до мережі. 2. Поставте іригатор на безконтактний зарядний пристрій. 3. Індикатор «СН». Миготить протягом заряджання іригатора, коли пристрій буде заряджений, індикатор «СН» буде горіти постійно. 4. Після заряджання вимкніть безконтактний зарядний пристрій з мережі.

Зарядка приладу.

1. Вставте шнур адаптера в гніздо зарядки іригатора і підключіть адаптер в електричну розетку (переконайтеся, що немає рідини всередині гнізда іригатора).
2. Індикатор «СН» блимає протягом зарядки іригатора, коли пристрій буде заряджений, індикатор «СН» буде горіти постійно.
3. Після закінчення підзарядки закрийте гніздо зарядки ковпачком.

Примітка: Якщо індикатор «СН» миготить під час та після процедури, це означає, що акумулятор іригатора необхідний підзарядити. Для повного заряджання акумулятора знадобиться близько 24 години.

Використання приладу.

1. Встановіть насадку у відповідне заглиблення основного блоку іригатора. Для витягання насадки натисніть кнопку витягання насадки та потягніть насадку вгору.
2. Заповніть ємність для води за одним із запропонованих нижче способів:
Відкрийте кришку вмістилища для води та, тримаючи пристрій горизонтально, заповніть ємність водою температури, що не перевищує 40°C. Закрийте кришку та перевірте, чи щільно вона закрита. Змініть ємність для води, тримаючи пристрій вертикально. Заповніть ємність водою температури, що не перевищує 40°C, та помістіть ємність назад у прилад.
УВАГА! Не використовуйте заповнений водою іригатор без насадки. Це може призвести до його поломки.

УВАГА!

1. Завжди використовуйте тільки чисту та свіжу воду.
2. Не заливайте розчини із забороненого списку (вказаний на початку керівництва в розділі №1 Інструкція з техніки безпеки).
3. Для забезпечення безпечної роботи стежте, щоб під час заповнення вмістилища для води іригатор був вимкнений.

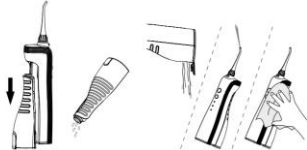
4. Не використовуйте пристрій з незаповненою водою ємністю за винятком випадків, коли вилитая воду, яка залишилася після використання. Робота пристрою без води може призвести до виходу з ладу.
5. Перед вмиканням приладу, помістіть насадку іригатора в роту порожнину. Нагніться над раковиною і тримайте пристрій у строго вертикальному положенні, направляючи насадку на зуби. Не натискайте на кнопку вмикання/вимикання («ON/OFF»), поки ви не покладете насадку в рот. Починайте обробку з задньої частини щелепи, зупиняючись у міжзубних проміжках для кращої дезінфекції.
Продовжуйте, доки всі області навколо та між зубами не будуть очищені. Якщо ви перевернете пристрій дотри дном, підсос води з ємності припиниться. Для запобігання розбризкуванню трохи прикрийте рота під час іригації.
6. Пристрій починає працювати в раніше обраному режимі. Натисання перемикача режимів під час використання змінить режим. Повністю залита ємність для води забезпечить від 40 до 100 секунд використання пристрою (в залежності від обраного режиму).
Тримайте рот трохи відкритим, щоб вода могла витікати.
7. Направте струмінь якомога більше перпендикулярно у міжзубний простір або зубоясеневі складки. Повільно пересувайтеся вздовж зубного ряду. Особливу увагу необхідно приділити обробці міжзубного простору та області навколо брекетів. Для кращих результатів починайте з задніх зубів, поступово пересуваючись до передніх зубів. Тримайтеся вздовж ясен, зупиняючись біля міжзубних проміжків. Продовжуйте, доки всі області навколо та між зубами не будуть повністю очищені. Але пам'ятайте, що іригація рота не замінить чистку зубів. Чистіть зуби або зубні протези живлення їжі протягом не менше п'яти хвилин, а після використання цього пристрою.
8. Після використання натисніть кнопку «ON/OFF» для вимкнення іригатора та витягніть іригатор із ротової порожнини.
9. Для зручності використання можливо обернути насадки під кутом 360° навколо своєї осі.

Після використання приладу:

1. Не від'єднуючи насадку іригатора, відкрийте кришку ємності для води або від'єднайте ємність для води та злийте воду. 2. Увімкніть пристрій на кілька секунд, щоб злити всю воду, що залишилася.
2. Вимкніть пристрій на кілька секунд, щоб спомувати всю воду що залишилася.
3. Протріть іригатор сухою тканиною.

Завжди зливайте воду, що залишилася. Це допоможе запобігти забрудненню і збільшенню бактерій у воді, що залишилася у пристрої. Якщо ви не збираєтесь використовувати прилад протягом тривалого часу, не забудьте протерти та просушити прилад перед зберіганням. Для очищення основного блоку використуйте шматок тканини. Важкі для видалення забруднення змийте рідким милом або водою. Використовуйте лише нейтральні чистячі засоби. Ні в якому разі не використовуйте каустичні та абразивні засоби (наприклад, оцет або розчинники вапняного нальоту), це може пошкодити пристрій.

Якщо при використанні іригатора Ви застосовуєте будь-які розчини, обов'язково промивайте пристрій після кожного використання. Для цього повністю наповніть ємність для води чистою теплою водою та включіть прилад, направляючи при цьому насадку іригатора вниз в раковину, після цього витріть прилад насухо. Якщо ви не передбачаєте використовувати пристрій протягом тижня або довше, просушіть ємність зсередини та зовні. Для очищення, використовуйте лише м'який нейтральний чистячий засіб. Після кожного використання промивайте насадки під струменем води. Трубіку промити водою та протерти м'якою тканиною. Не згинати, не тягнути та не крутити.



5. ПРАВИЛА ДОГЛЯДУ ТА ОЧИЩЕННЯ

5.1 Очищення пристрою

Вимкніть пристрій та зніміть ємність для води і насадку.

При промиванні не використовуйте воду, температура якої перевищує 50 °C.

Використовуйте тільки воду або нейтральні чистячі засоби для очищення приладу.

Ніколи не використовуйте для очищення приладу каустичну соду або будь-які абразивні речовини, тому що вони можуть його пошкодити.

6. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ

Іригатор не працює	Ви тільки що придбали пристрій або він не використовувався протягом більше 3 місяців	Зарядіть акумулятор протягом 24 годин
Іригатор працює тільки протягом декількох хвилин навіть після підзарядки	Робочий цикл акумулятора підійшов до кінця. Недостатньо заряджений акумулятор іригатора.	Зверніться в сервісний центр. Зарядіть акумулятор протягом 24 годин
Напір води дуже слабкий	Забруднилась насадка	Замініть насадку
	Насадка деформована	Замініть насадку
	Засмітився фільтр	Почистіть фільтр
Вода з насадки не надходить	Смієць для води пуста	Залийте воду в ємність
	Неправильне положення пристрою	Використовуйте пристрій в вертикальному положенні

7. УТИЛІЗАЦІЯ.

Не рекомендовано утилізувати з побутовим сміттям.

8. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Час зарядки акумулятора: 24 години

Ресурс акумулятора: до 500 циклів (заряд/розряд)

Тип акумулятора: Li-Ion (літій-іонний), DC 3,7V

Час роботи акумуляторів на одній зарядці: ≈ мінімум 60 хвилин

Безконтактний зарядний пристрій: на вході: 100-240 V, 50/60 Гц потужність: 0,7-1,7 W

Безконтактний зарядний пристрій - 176 г основний блок - 282 г

Габарити: 56 x 79 x 195 мм

Смієць резервуара для води: 150 мл

При нормальному режимі («Normal») 40-60 сек. При м'якому режимі («Soft») 85 сек. При пульсуювальному режимі («Pulse») 100 сек. від режиму роботи

Частота пульсації води 1420 імпульсів в хвилину

Мінімальний / максимальний тиск струменя: 378-720 кПа

Автоматичне відключення: через 2 хвилини роботи

Умови зберігання: від -10 ° C - +40 ° C, відносна вологість не більше 85%.

Умови застосування: від 0 ° C до 40 ° C при відносній вологості не більше 85%.

9. ГАРАНТІЙНА ІНФОРМАЦІЯ

Виробник забезпечує гарантійні зобов'язання протягом 12 місяців з дати придбання приладу.

При виявленні виробничого дефекту протягом гарантійного терміну несправний прилад буде відремонтовано, а в разі неможливості ремонту замінений безкоштовно.

Гарантія не безкоштовне сервісне обслуговування не надається при наявності на корпусі приладу слідів механічного впливу, вм'ятин, тріщин, скопів тощо, слідів розтину корпусу, слідів спроб ремонту поза авторизованого центру технічного обслуговування, слідів попадання вологи всередину корпусу або впливу агресивних засобів, а також в інших випадках порушення споживачем правил зберігання, транспортування і технічної експлуатації приладу, що передбачені правилами, викладеними в інструкції з експлуатації.